

Discrimination is Against the Law Kelleher Chiropractic Clinic complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Kelleher Chiropractic Clinic does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex. Kelleher Chiropractic Clinic: • Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as: ○ Qualified sign language interpreters ○ Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats) • Provides free language services to people whose primary language is not English, such as: ○ Qualified interpreters ○ Information written in other languages If you need these services, contact Timothy Noonan, Regional Manager. If you believe that Kelleher Chiropractic Clinic has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Timothy Noonan, Regional Manager
Office for Civil Rights
U.S. Department of Health and Human Services
Sam Nunn Atlanta Federal Center, Suite 16T70
61 Forsyth Street, S.W.
Atlanta, GA 30303-8909
Customer Response Center: (800) 368-1019
Fax: (202) 619-3818
TDD :(800) 537-7697
Email: ocrmail@hhs.gov

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Timothy Noonan, Regional Manager is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-(800) 368-1019 TDD: 1-(800) 537-7697.

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1- (800) 368-1019 (TTY : 1-(800) 537-7697)。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-(800) 368-1019 (TTY: 1-(800) 537-7697).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-(800) 368-1019 (TTY: 1-(800) 537-7697)번으로 전화해 주십시오.

شما برای رایگان بصورت زبانی تسهیلات کنید، می گفتگو فارسی زبان به اگر: توجه - (800) 368-1019)
1 تماس بگیرید.

1 ف می باشد با (TTY: 1-(800) 537-7697)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-(800) 368-1019 (телетайп: 1-1-(800) 537-7697).

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-(800) 368-1019 (TTY:1-(800) 537-7697) まで、お電話にてご連絡ください。

لك تتوافر اللغوية المساعدة خدمات فإن اللغة، اذكر تتحدث كنت إذا: ملحوظة - (800) 368-1019)
1 برقم اتصل بالمجان

800 ه الصم والبكم: 537-7697

ଭୁବନେଶ୍ୱରୀ: ଯଦି ତୁମେ ଉତ୍ତରୀ ଭୋଲତା ହେ, ତେବେ ଭିନ୍ନ ଭାଷା ସହାୟତା ସେବାକୁ ତୁମରା
ମାଟ୍ରାଉପଲକ୍ଷ ହେଉ କର

1-(800) 368-1019 (TTY: 1-(800) 537-7697).

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés
gratuitement. Appelez le 1-(800) 368-1019 (ATS : 1-(800) 537-7697).

ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያገዝዎት ተዘጋጅተዋል። ወደ
ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-(800) 368-1019 (መስማት ለተሳናቸው: 1-(800) 537-7697)።

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele
1-(800) 368-1019 (TTY: 1-(800) 537-7697).

ATENÇÃO: Se fala português, encontramos-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue
para 1-(800) 368-1019 (TTY: 1-(800) 537-7697).

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche
Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-(800) 368-1019 (TTY: 1-(800) 537-7697).